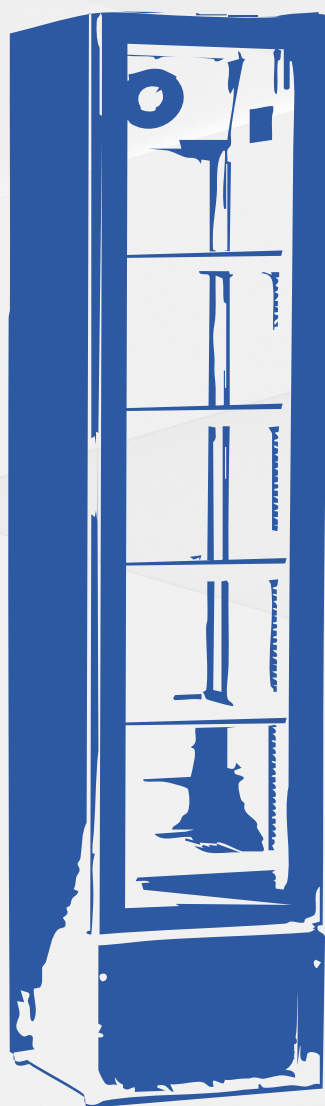




HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



160 literes italhűtő
FG07237

- AZ EREDETI ÚTMUTATÓ FORDÍTÁSA -

1. BIZTONSÁG	3
2. RENDELTETÉS	4
3. A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE	4
4. MŰSZAKI ADATOK	5
5. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS	5
6. TELEPÍTÉS	5
7. HASZNÁLAT	6
8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	7
9. HIBAELHÁRÍTÁS	8
10. HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS	9

MEGJEGYZÉS:

Ez a használati útmutató az eredeti, angol nyelvű útmutató alapján, mesterséges intelligencia és gépi fordítás segítségével készült.

TISZTELT VÁSÁRLÓ!

Köszönjük, hogy FORGAST italhűtőt vásárolt.

A biztonságos és megfelelő működés biztosítása érdekében a készülék első üzembe helyezése előtt olvassa el ezt a használati útmutatót. Termékeinket folyamatosan módosítjuk és tökéletesítjük, hogy biztosítsuk hibamentes működésüket és biztonságos használatukat.

Az útmutatót biztonságos, a személyzet számára hozzáférhető helyen kell tárolni. Gyártóként fenntartjuk a jogot a paraméterek és a műszaki megoldások módosítására, amelyek célja termékeink minőségének folyamatos javítása.

A jelen útmutatóban szereplő információk és paraméterek eltérhetnek a valóságtól, ez azonban nincs jelentős hatással a készülék használatára.

Forgast

1. BIZTONSÁG

1. A készülék átvételét követően feltétlenül ellenőrizni kell annak teljességét, valamint az esetleges szállítási sérüléseket.

Eltérés vagy sérülés megállapítása esetén a jelen használati útmutatóban foglalt Általános Garanciális Feltételek szerint kell eljárni. Semmilyen körülmények között ne használjon szállítás közben megsérült készüléket. Ez testi sérülést, a készülék károsodását vagy anyagi kárt okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.

2. A leírt üzemeltetési és biztonsági feltételek be nem tartása súlyos testi sérülésekhez vagy egyéb veszteségekhez vezethet.

3. A készüléket a használati útmutatóban meghatározott feltételek mellett, valamint kizárólag arra a célra szabad üzemeltetni, amelyre tervezték és gyártották.

4. A készüléket használat közben védeni kell a vízzel való érintkezéstől. Ez valamennyi elektromos csatlakozásra is vonatkozik.

Ha a készülék vízzel érintkezik, a készüléket üzemben kívül kell helyezni, a tápellátásról leválasztva, majd hivatalos Forgast-szervízben ellenőriztetni kell. Az eljárás be nem tartása áramütést és életveszélyt okozhat.

5. A készülék burkolatát soha nem szabad önállóan felnyitni. A készülék valamennyi szellőzőnyílását szabadon kell hagyni, hogy biztosítsák a készülék megfelelő hűtését. A készülék nyílásaiba nem szabad a szabványos vagy opcionális felszereléshez nem tartozó elemeket helyezni.

6. A hálózati csatlakozódugót száraz kézzel kell megfogni. A csatlakozódugó kihúzásakor azt kell megfogni, soha nem a tápkábelt. Ellenőrizni kell a csatlakozódugó és a tápkábel állapotát. Ha annak sérülését vagy nem megfelelő működését észleli, a készüléket ki kell vonni a használatból, és fel kell venni a kapcsolatot a Forgast hivatalos szervizével.

7. A készülék felborulása vagy leesése esetén, a további használat előtt annak ellenőrzését vagy javítását a Forgast hivatalos szervizével kell elvégeztetni. Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani, mivel ez életveszélyhez vezethet.

Tilos bármilyen szerkezeti változtatást vagy módosítást végezni a készüléken.

8. A tápkábel vagy a dugasz sérülése esetén azokat feltétlenül ki kell cserélni. A tápkábelt védeni kell a berendezés forró vagy éles elemeivel, tűzzel vagy más tárgyakkal való érintkezéstől. A kábelt biztosítani kell a véletlen meghúzás vagy megbotlás ellen.



FIGYELEM!

A meglévő elektromos hálózat csatlakoztatását, átalakítását vagy javítását olyan személyre kell bízni, aki ismeri a készülék használati útmutatóját, megfelelően képzett, és rendelkezik a szükséges jogosultságokkal.

9. A készülék működését folyamatosan ellenőrizni kell, és működési rendellenesség észlelése esetén elsőként a jelen használati útmutatóban található információk alapján kell eljárni. Ha a készüléket nem lehet elindítani, vagy nem biztosíthatók a megfelelő működési paraméterek, forduljon a Forcast hivatalos szervizéhez.

10. Kiskorúak, mozgásukban vagy értelmileg akadályozott személyek, valamint a készülék megfelelő használatával kapcsolatos ismeretekkel nem rendelkező személyek csak a biztonságukért felelős személy ellenőrzése és felügyelete mellett kezelhetik a készüléket.

11. Tisztítás, karbantartás vagy a készülék hosszabb ideig tartó üzemén kívül helyezése előtt a készüléket az útmutatóban foglaltak szerint ki kell kapcsolni, és a hálózati csatlakozódugót ki kell húzni a hálózati aljzataból.



FIGYELEM!

Ha a csatlakozódugó a hálózati aljzatban marad, a készülék folyamatosan feszültség alatt marad. Biztosítani kell a csatlakozódugó és a hálózati aljzat könnyű hozzáférhetőségét. Ez lehetővé teszi a készülék egyszerű leválasztását, valamint súlyos meghibásodás esetén a tápellátás gyors megszakítását.



FIGYELEM!

A fentiek be nem tartása súlyos testi sérülést, életvesztést, a készülék károsodását vagy jelentős anyagi veszteséget okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget. A fent említett pontok be nem tartása a garancia elvesztését vonhatja maga után.

2. RENDELTETÉS

A 160 literes Forcast italhűtő italok megfelelően alacsony hőmérsékleten történő tárolására és bemutatására szolgál. Vendéglátóhelyeken, üzletekben, szállodákban, valamint minden olyan helyen alkalmazható, ahol italok hűtése szükséges. A készülék az üvegajtónak és a belső világításnak köszönhetően hatékony hűtést és a termékek tetszetős bemutatását biztosítja.

3. A KÉSZÜLÉK FELÉPÍTÉSE

A 160 literes Forcast italhűtő a modern dizájnt funkcionalitással ötvözi, hatékony hűtést és a termékek tetszetős bemutatását biztosítva.

A masszív, festett burkolat tartósságot és esztétikus megjelenést biztosít, a dupla üvegezésű ajtó pedig javítja a hőszigetelést és minimalizálja az energiavesztést. A LED-világítás kiválóan láthatóvá teszi a tárolt italokat, ezáltal felkelti a vásárlók figyelmét.

A belső tér rácsos polcokkal van felszerelve, amelyek biztosítják a termékek körüli megfelelő légáramlást. A ventilátor felelős a hűvös levegő egyenletes elosztásáért, ami stabil hőmérsékletet garantál a 0 ~ +10 °C tartományban.

A készülék mechanikus hőmérséklet-szabályozóval rendelkezik, amely lehetővé teszi a hűtési körülmények pontos szabályozását. A felső részben elhelyezett nagy teljesítményű kompresszor és a külső kondenzátor megbízható és hatékony működést biztosít. A hűtőberendezés környezetbarát R600a hűtőközeget használ, amely energiatakarékos és környezetkímélő.

A funkcionalitást növeli az önzáródó, kulcsos zárral ellátott ajtó, amely védi a tartalmat az illetéktelen hozzáféréstől.

Az állítható lábak lehetővé teszik az egyenetlen felületekhez való egyszerű igazítást.

4. MŰSZAKI ADATOK

MODEL	FG07237
Tápellátás	230 V/50 Hz
Teljesítmény	200 W
Energiahatékonysági osztály	D
Energiafogyasztás	548 kWh/év
Max. környezeti hőmérséklet	+32 °C
Üzemi hőmérséklet-tartomány	0 °C-tól +10 °C-ig
Hűtőközeg	R600a
Hűtőközeg mennyisége	42 g
Külső méretek	390 x 475 x 1880 mm
Tömeg	60 kg
Teljes térfogat	160 l

5. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

A készülék átvételét követően haladéktalanul ellenőrizni kell, hogy hiánytalan-e, és nem sérült-e meg a szállítás során. Szállítás közben a készüléket óvatosan kell kezelni, és kerülni kell a rázkódásokat.

A becsomagolt készüléket nem szabad szabadban tárolni. A készüléket szellőző, korróziót nem okozó légkörű helyiségben kell elhelyezni. A készüléket a csomagoláson feltüntetett jelölésekkel ellentétes helyzetbe nem szabad fordítani.

A csomagolást a készülék telepítésének megkezdéséig gyárilag lezárva kell hagyni. Tárolás közben feltétlenül be kell tartani a csomagoláson feltüntetett, a készülék helyzetére, elhelyezési módjára és tárolására vonatkozó jelöléseket.

Tétlenség idején vagy tárolás előtt távolítsa el az összes italt a készülékből, válassza le a tápellátásról, majd alaposan tisztítsa meg a tartozékokkal együtt. Hagyja nyitva az ajtót, hogy a nedvesség elpárologhasson. A teljes bezáródás megakadályozása érdekében támassza ki egy fadarabbal vagy más tárggyal. Ez megakadályozza a penész és a kellemetlen szagok kialakulását. A készüléket száraz, védett helyen, lehetőleg szobahőmérsékleten tárolja. A por elleni védelem érdekében takarja le légáteresztő szövettel, vagy tárolja az eredeti csomagolásában. Gyermekektől elzárva tartandó.

6. TELEPÍTÉS

A használat megkezdése előtt el kell távolítani a készülékről és valamennyi tartozékáról a csomagolást, valamint minden védőanyagot.

Soha ne távolítsa el a készülékről az olyan elemeket, mint az adattábla és a figyelmeztető jelölések.

- A készüléket vízszintes és stabil, a készülék, valamint a benne elhelyezhető maximális mennyiségű tartalom súlyának megfelelő teherbírású helyre kell állítani.
- Soha ne állítsa a készüléket éghető aljzatra.
- A hűtőrendszer meghibásodásának elkerülése érdekében a készüléket telepítés, tárolás vagy szállítás közben nem szabad 45°-ot meghaladó szögben megdőnteni.
- A készüléket ne helyezze nyílt láng vagy hőforrást jelentő berendezések közelébe.
- A készüléket ne helyezze erősen napos helyre. A magas külső hőmérséklet jelentősen csökkenti a teljesítményt, szélsőséges esetben pedig a készülék vagy annak felületének károsodásához vezet. A magas külső hőmérséklet nagyobb villamosenergia-fogyasztást okoz.
- A környezeti hőmérsékletnek 10 °C és 32 °C között kell lennie.
- A készüléket olyan helyen kell telepíteni, ahol biztosított a hűtő- és elektromos rendszer elemeinek hűtéséhez szükséges megfelelő légáramlás. A készülék és a falak, más készülékek vagy berendezési tárgyak között legalább 10 centiméter távolságot kell hagyni.

- Soha ne takarja el a készülék külsején, valamint a hűtőtérben található szellőzőnyílásokat.
- Ne helyezze a készüléket olyan helyre, ahol a relatív páratartalom meghaladja a 70%-ot. A magas páratartalom befolyásolja a készülék működésének hatékonyságát.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat vagy berendezési tárgyat a készülékre.
- A készüléket úgy helyezze el, hogy a csatlakozódugó hozzáférhető legyen, és meghibásodás esetén gyorsan le lehessen választani a hálózatról.
- A készülék használatának megkezdése előtt helyezze azt az üzemeltetés helyére, és a hálózati csatlakoztatás előtt hagyja ott legalább 24 órán át.
- Áramkimaradás vagy a dugasz hálózati csatlakozóaljzatból való kihúzása után a készüléket 10 perc elteltéig nem szabad csatlakoztatni és bekapcsolni.
- Az elektromos csatlakozóaljzat áramkörét a készülék teljesítményének megfelelő névleges áramerősségű biztosítékkal és megfelelő érintésvédelmi áramvédőkapcsolóval kell biztosítani. A készüléket kizárólag közvetlenül a hálózati csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa. Erre a célra ne használjon hosszabbítót vagy elektromos elosztót.



FIGYELEM!

- **A típustáblán feltüntetettől eltérő tápellátást használni tilos.**
- **Nem szabad olyan hibaáram-védőkapcsolót használni, amely nem felel meg a biztonsági szabványoknak.**
- **Az elektromos berendezés telepítését és karbantartását hivatalos Forgast-szerviznek vagy a szükséges jogosultságokkal rendelkező személyeknek kell elvégezniük.**
- **A hibaáram-védőkapcsolót, a biztosítékot és a hálózati csatlakozóaljzatot a készülék közelében kell felszerelni.**
- **A csatlakozódugónak és a hálózati csatlakozóaljzatnak működőképesnek kell lennie, és biztosítani kell a megfelelő csatlakozást.**

7. KEZELÉS



FIGYELEM!

A készüléket rendeltetésétől eltérő célokra használni tilos. A készüléket olyan személyek kezelhetik, akik megismerték ezt a használati útmutatót.

- A beszerelés és szétszerelés előtt, valamint tisztítás közben a készüléket le kell választani a hálózati aljzatról.
- Az első használat előtt a készüléket alaposan meg kell mosni és meg kell szárítani.
- A készülék szállítása után a hálózathoz való csatlakoztatás előtt legalább 24 órát kell várni.
- A csatlakozódugót földelt hálózati aljzatba kell helyezni.
- A készülék bekapcsolása után körülbelül egy órát kell várni, hogy a kamra lehűljön, mielőtt a termékeket behelyezi.
- A készülék kikapcsolása után történő azonnali újbóli bekapcsolás meghibásodást okozhat; az újbóli bekapcsolás előtt legalább 10 percet kell várni.
- A hűtőtér hőmérséklete 0 és +10 °C között változik, ha a termosztát gombja (a hűtőtér belsejében található) a 4–5. állásban van. Ha a környezeti hőmérséklet túl magas, vagy a hűtőtérben sok termék található, a hőmérséklet megemelkedhet. Ilyenkor magasabbra kell állítani a termosztátot. Ezzel szemben, ha a környezeti hőmérséklet alacsony, vagy a hűtőtérben kevés termék található, a termosztátot alacsonyabbra kell állítani, hogy megakadályozzuk a hűtőtér hőmérsékletének 0 °C alá csökkenését. **A rekesztér túl alacsony hőmérséklete a párologtató befagyását okozhatja.**
- A leolvasztás automatikusan történik, a víz pedig a csepegtetőtálcában gyűlik össze, ahonnan automatikusan elpárolog. Nedves körülmények között a csepegtetőtálcában túl sok víz gyűlhet össze, ezért azt naponta egyszer ki kell üríteni.
- A hideg levegő elszökésének megakadályozása érdekében a hűtőt csak akkor nyissa ki, amikor feltétlenül szükséges, és a lehető legrövidebb ideig tartsa nyitva.
- A készüléket jól szellőző helyiségben kell elhelyezni.
- A hűtő kényszerített légkeringetést alkalmaz; ha a hideg levegő keringése akadályozott, a termékek nem hűlnek le megfelelően. Ezért a hűtendő termékeket úgy kell elhelyezni, hogy a tárgyak ne zárják el a hideg levegő beáramlását a szívónyílásnál.
- A termékek nem nyúlhatnak túl a polcokon, mivel a polcok és az ajtó közötti rést a hideg levegő keringetésére használják.
- A termékeket egyenletesen kell elhelyezni valamennyi polcon, ez lehetővé teszi a lehető legnagyobb hűtési teljesítmény elérését.

8. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készüléket rendszeresen tisztítani kell.



FIGYELEM!

A tisztítás megkezdése előtt a készüléket a BE/KI kapcsolóval ki kell kapcsolni, le kell választani az áramellátásról, és ki kell húzni a hálózati csatlakozódugót a hálózati aljzatból.

- A készülék tisztításához kis mennyiségű tisztítószerrel benedvesített puha ruhát kell használni. Tilos súrolószereket és agresszív tisztítószereket, például alkoholt vagy lúgos összetevőket tartalmazó szereket, hígítókat, illetve benzint használni, mivel ezek károsíthatják a készülék felületeit.
- Tilos a készüléket közvetlenül vízzel leönteni. Meg kell akadályozni, hogy víz jusson az elektromos berendezésekbe.
- Soha ne használjon nyomás alatt álló vizet a készülék tisztításához.
- Vegye ki a polcokat, és mossa el őket meleg vízben, enyhe tisztítószerrel és puha törlőkendő vagy szivacs használatával. Ezután alaposan öblítse le őket tiszta vízzel.
- A hűtőszekrény belsejét és külsejét enyhe tisztítószerrel kevert meleg vízzel átitatott puha törlőkendővel tisztítsa meg.
- Törölje át tiszta vízzel benedvesített törlőkendővel.
- Minden megtisztított felületet alaposan szárítsa meg puha törlőkendővel.

Hosszabb üzemszünet esetén:

- Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, és húzza ki a csatlakozódugót a hálózati aljzatból.
- Vegyen ki minden terméket a készülékből.
- Tisztítsa meg a hűtőszekrényt kívül-belül.
- Az ajtót hagyja nyitva, hogy a hűtőszekrény megfelelően megszáradhasson.
- A megfelelő működés biztosítása érdekében fontos, hogy a kondenzátor felülete mentes legyen a portól, szennyeződésektől és hasonló szennyező anyagoktól.
- A kondenzátor tisztítása legalább havonta egyszer ajánlott, illetve gyakrabban, ha a helyiség túlzottan poros.
- A kondenzátor rendszeres tisztításának elmaradása a készülék teljesítményének csökkenését okozhatja, és idővel a készülék meghibásodásához vezethet.
- A kondenzátort és a párologtatót a konyhai berendezések forgalmazóinál kapható, hagyományos tisztítószerrel kell megtisztítani.
- A kondenzátor lamelláit felülről lefelé, nem pedig oldalirányban kell kefélni.
- A tisztítás befejezése után az esetlegesen elhajlott lamellákat lamellafésűvel kell kiegyenesíteni.
- A kondenzátor és a párologtató tisztítását a készülék elektromos hálózatról történő előzetes leválasztása után kell elvégezni.
- Rendszeresen ellenőrizni kell az elektromos vezeték, a csatlakozódugó és a vízbevezető tömlő állapotát. Az elektromos csatlakozások sérülésének vagy rendellenességének megállapítása esetén forduljon a Forghost hivatalos szervizéhez. Évente egyszer adja át a készüléket a Forghost szervizének, hogy ellenőrizzék elhasználódásának mértékét és megfelelő működését, valamint feltárják az esetleges hibákat.

9. HIBAELHÁRÍTÁS

Ha a készülék nem működik megfelelően, a szerviz felhívása előtt az alábbi táblázat alapján ellenőrizze a hibás működés lehetséges okait.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK
Nincs hűtés	Nem sérült a hálózati aljzat?
	Nem sérült a tápkábel?
	Nincsenek kiéggve a helyiség biztosítékai, illetve nincs bekapcsolva a hibaáram-védőkapcsoló?
Csökkent hűtőteljesítmény	Megfelelően van beállítva a termosztát?
	Nem akadályozzák a termékek a hideg levegő áramlását és a szívónyílást?
	Nincsenek túl szorosan egymás mellé csomagolva a tárolt termékek?
	Nincs résnyire nyitva az ajtó, vagy nem marad túl sokáig nyitva?
	Nincs elzáródva a kondenzátor?
Hangos zajok működés közben	Vízszintesen áll a készülék?
	Nem érintkezik a készülék a falakkal vagy más tárgyakkal?
Páralecsapódás a hűtőszekrény külső részén	Forró és párás napokon, illetve a telepítés helyétől függően páralecsapódás jelenhet meg a külső felületen és az ajtón. Ez akkor történik, amikor magas a páratartalom, és a levegőben lévő vízmolekulák hideg felületekkel érintkeznek. Ez normális jelenség; egyszerűen törölje le a külső felületet száraz, puha ruhával.

10. HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS

A termék életciklusának végén a berendezést nem szabad olyan helyen kidobni, amely veszélyt jelenthetne a környezetre.

A veszélyes hulladék ideiglenes tárolása megengedett annak későbbi eltávolítása céljából. Be kell tartani a készülék használata szerinti országban hatályos környezetvédelmi előírásokat.

A készüléket gyűjtés, szétszerelés és ártalmatlanítás céljából szakosodott vállalatoknak kell átadni.

A készüléket alkatrészeire kell bontani, majd azokat kémiai jellegüknek megfelelő csoportokba kell sorolni, figyelembe véve, hogy egy részük a kommunális hulladékhoz hasonlóan újrahasznosítható és ismét felhasználható. Ártalmatlanítás előtt a tápkábel leválasztásával használhatatlanná kell tenni a készüléket.

Az ártalmatlanítás során keletkező anyagot, ha nem hasznosítják újra, a hatályos előírásoknak megfelelően gyűjtőhelyre vagy hulladéklerakóba kell szállítani.

A terméken feltüntetett bármely WEEE-szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A környezetre és az emberekre gyakorolt bármilyen negatív hatás megelőzése érdekében megfelelő módon kell ártalmatlanítani.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért vegye fel a kapcsolatot a gyártóval, a szervizzel vagy a hulladékkezeléssel foglalkozó helyi szervezettel.

A készülék szétszerelési műveleteit szakképzett személyzetnek kell elvégeznie.

Ha a készülék későbbi összeszerelését tervezik, minden műveletet a legnagyobb gondossággal kell elvégezni, hogy ne sérüljenek annak elemei.

A gyártó nem vállal felelősséget az illetéktelen, a készüléket kezelő személyzet által okozott meghibásodásokért vagy kellemetlenségekért.



ÁRTALMATLANÍTÁS

A csomagolás és az annak elkészítéséhez felhasznált anyag 100%-ban újrahasznosítható, és a következő szimbólummal van ellátva: 

Az ártalmatlanítás során be kell tartani a hatályos helyi előírásokat. A csomagolás részeit (műanyag zacskókat, hungarocell-darabokat stb.) gyermekektől elzárva kell tartani, mivel potenciális veszélyt jelentenek.

A készülék újrahasznosítható anyagokból készült. A jelen készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló európai irányelvnek megfelelő jelöléssel van ellátva. A készülék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárulhatunk a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények megelőzéséhez.



A készüléken vagy a hozzá mellékelt dokumentációban található szimbólum azt jelenti, hogy a készüléket nem szabad a szokásos háztartási hulladékként kezelni. Azokat az elektromos és elektronikus berendezéseket ártalmatlanításával és újrahasznosításával foglalkozó szakszerű gyűjtőhelyre kell leadni. A készülék ártalmatlanításakor használhatatlanná kell tenni azt (ne lehessen bekapcsolni): ehhez vágja el a tápkábelt, és távolítsa el az ajtót, a polcokat, valamint minden egyéb, veszélyt jelentő alkatrészt.

Nem szabad lehetővé tenni, hogy bárki felmászhaszon a készülékre, vagy abba beszorulhasson. A készüléket a hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően, speciális gyűjtőhelyre szállítva kell ártalmatlanítani; a készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni, mivel veszélyt jelenthet a gyermekekre.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülék az európai irányelvekben és az azoknak megfelelő szabványokban meghatározott biztonsági követelményeknek megfelelően készült. E megfelelés elérése után a gyártó kijelenti, hogy termékei megfelelnek a hatályos európai jogszabályoknak, ezért megfelelő CE-jelöléssel vannak ellátva, amely lehetővé teszi értékesítésüket az európai országokban.

A megfelelési nyilatkozat a felhasználó kérésére elektronikus vagy nyomtatott formában a gyártó székhelyén érhető el
Forgast - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166

